

EL ARTÍCULO INDEFINIDO

	MASCULINO	FEMENINO
SINGULAR	UN	UNE
PLURAL	DES	

Se utiliza este artículo delante de sustantivos que designan una persona o una cosa entre otras personas o cosas:

Elle vient de passer **un** examen.

También se usa cuando el sustantivo está caracterizado:

- Por un adjetivo: on a cueilli **des** pommes **délicieuses**.
- Por un complemento del nombre: j'ai reçu **des** nouvelles **de mon ami**.
- Por una proposición relativa: on a visité **un** château **qui se trouve près du village**.

Se utiliza después de la construcciones IL YA, C'EST, CE SONT IL EXISTE e introduce entonces una idea nueva en la situación de comunicación.

El artículo indefinido en singular puede ser utilizado para expresar un valor general:

Un enfant a besoin d'affection

O bien indicar una limitación cualitativa:

- De una noción abstracta: Ce soldat a montré un courage admirable.
- De una cosa única en su especie: Un grand soleil rouge se levait à l'horizon.

En resumidas cuentas, tanto el artículo definido como el indefinido se utilizan básicamente como en español, con la diferencia de que los franceses, al ser más "indirectos", suelen usar con mayor frecuencia el indefinido por una cuestión de cortesía. Mientras en español es correcto un:

Déjame el bolígrafo.

en francés quedaría poco cortés, y aunque los interlocutores conozcan la existencia del bolígrafo en cuestión y se sepa que se va a prestar, ellos dirían:

¿Podrías dejarme un bolígrafo? (Pourriez-vous me laisser un stylo?)